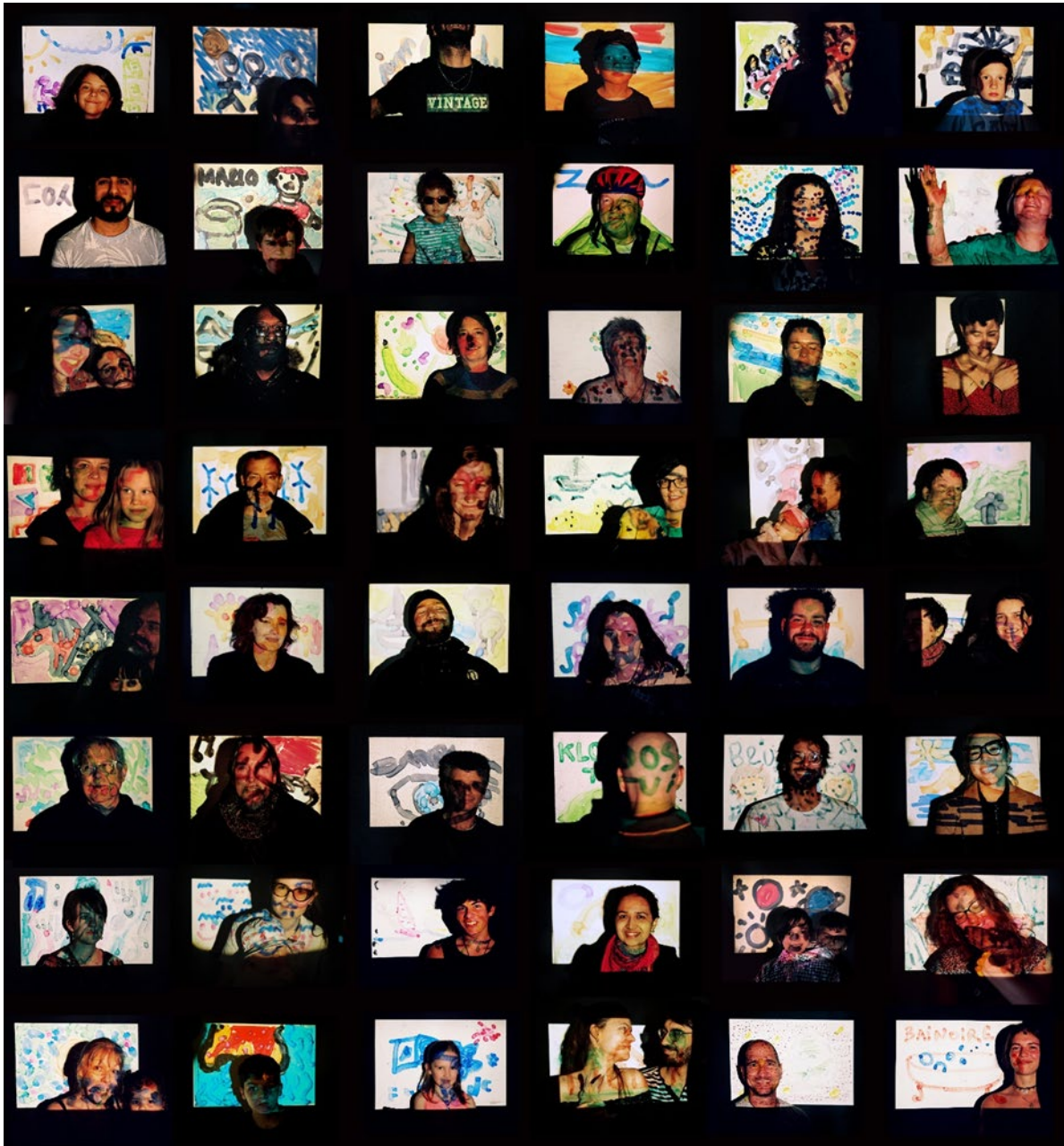


# ETTERBEEK



## VOORTGANGSRAPPORT 2023

LOKAAL CULTUURBELEID



<b>Voorwoord .....</b>	<b>5</b>
<b>Onze projecten in 2023 .....</b>	<b>6</b>
Ontplooiing en talentontwikkeling.....	6
Levenslang ontdekken en leren .....	6
Plaats voor verschillende meningen en debat .....	9
Scholen en culturele organisaties samen voor breed leren tijdens de schooluren.....	10
De link tussen schoolaanbod en vrijetijdsaanbod werkt uitnodigend voor het schoolpubliek .....	10
Open huizen met ruimte voor ontmoeting.....	12
Nieuwkomers worden verwelkomd in onze organisaties .....	12
Kleine ontmoetingen worden gestimuleerd .....	12
Mensen voelen zich thuis in onze huizen.....	14
Nederlands leren en oefenen voor iedereen .....	14
Drempels voor (kans)arme inwoners wegnemen .....	15
Zichtbaarheid en positie van de Nederlandstalige partners binnen het ruimer geheel van Etterbeek .....	17
Iedereen vindt de weg naar onze huizen .....	17
Directer en doelgericht communiceren.....	18
De Nederlandstalige partners werken samen aan gedeelde uitdagingen.....	19
Actief als partners in de gemeente .....	20
Initiatief uit handen geven.....	21
Mensen bepalen mee wat er gebeurt in onze huizen.....	21
Duurzaam en leefbaar.....	23
SDG's als leidraad binnen onze werking .....	23
Burgerinitiatieven rond duurzaamheid worden gestimuleerd en gepromoot.....	24
<b>Infrastructuur, mensen en middelen .....</b>	<b>25</b>
GC De Maalbeek .....	25
Gebouw.....	25
Personeel .....	25
Bibliotheek Etterbeek .....	25
Infrastructuur.....	25
Personeel .....	26
Wijkhuis Chambéry .....	26
Infrastructuur.....	26
Personeel .....	26
Dienst Nederlandstalige Cultuur .....	27
Infrastructuur.....	27

## 4 | Voortgangsrapport 2023

Personeel .....	27
Brede School .....	27
<b>Werking in cijfers .....</b>	<b>28</b>
GC De Maalbeek .....	28
Bibliotheek Etterbeek .....	29
<b>Overzicht financiële middelen 2023.....</b>	<b>30</b>

# Voorwoord

2023 Ergens halverwege onderweg

De ploeg van structurele partners die samen het beleidsplan realiseert, is intussen een goed op elkaar ingespeelde groep. We kennen elkaar en gaan samen de uitdagingen aan.

In 2023 zijn dat uitdagingen van heel veel roeiwerk met weinig mensen, van een heel fluctuerende maatschappij met bijhorende financiële stormen en inflaties, waardoor onze budgetten meer onder druk komen. We houden onze boot op koers, proberen er de vaart in te houden en blijven gaan voor een stevig verankerd lokaal cultuurbeleid.

De RHoK-academie en de GO muziekacademie varen intussen verder mee. We rekenen op een stroomversnelling eens er opnieuw een goed uitgerust gemeenschapscentrum zal zijn in Etterbeek. In afwachting houden we het op de beschikbare infrastructuur, de publieke ruimte en het Haphuis en de orangerie als nieuwe plekken.

We genieten van de mensen die mee op de boot springen om een expo te maken, een voorstelling op de planken te brengen of muzikaal in de schijnwerpers te treden. Een welgemeende dankjewel dus voor die bestuursleden, vrijwilligers, kunstenaars, verenigingen en bewoners die samen met ons cultuur beleven.

In het eerste hoofdstuk **“Onze projecten in 2023”** overlopen we per doelstelling de gerealiseerde acties.

In het tweede hoofdstuk **“infrastructuur, mensen en middelen”** bespreken we het zakelijke deel van de organisaties. Wie was er aanwezig in het team, hoe liep het met onze gebouwen en hoe had dit een invloed op onze projecten?

Veel leesplezier en heel benieuwd naar je mening!



# Onze projecten in 2023

## Ontplooiing en talentontwikkeling

### Levenslang ontdekken en leren

#### Kunst in co-creatie

Fotografes Renée Lorie en Erien Withouck maakten samen met inwoners wandelingen door Etterbeek en ontdekten zo de plaatsen waar de Etterbekenaar zich veilig, gelukkig of comfortabel voelt.

Ze maakten opnames van de verhalen die verteld werden, trokken samen met de bewoners foto's van de plekken en verwerkten deze beelden en verhalen in een kaart van Etterbeek. Daarna organiseerden ze een grote wandeling aan de hand van deze kaart, waar alle deelnemers elkaars verhalen deelden op een creatieve manier: al dansend, zingend, dichtend etc.

In een laatste fase van het project organiseerden Renée en Erien nog 4 creatieve workshops rond de thema's die uit hun onderzoek naar de plekken van Etterbekenaren naar voren kwamen: natuur, licht, menselijk contact en nesten. Deze workshops gaven de gelegenheid om opnieuw op een creatieve manier na te denken over wat deze begrippen juist betekenen. De resultaten van deze workshops werden eveneens gefotografeerd.

In de loop van 2024 volgt een kunstboek met het definitieve resultaat. Etterbekenaren zullen dus via reflectie, het delen van verhalen en het luisteren naar elkaar hebben bijgedragen aan de ontwikkeling van een professionele kunstuitleg.



## Leespromotie en leesplezier in de bibliotheek:

In de maanden februari en maart vierde de bibliotheek haar jaarlijkse boekenfeest. Tijdens de jeugdboekenmaand kwamen alle klassen van alle Nederlandstalige basisscholen naar de bib. Vertellers en jeugdschrijvers lieten de leerlingen proeven van de fijnste en leukste literatuur rond het thema Geluk. Kleuters kregen een kennismaking met boeken en verhalen door leerkrachten in opleiding van de Erasmushogeschool. Voor een feestelijke afsluiter nodigden we Professor Goedluk uit, met een grappige theatervoorstelling voor families. Verhalenplezier als toeleiding naar meer leesplezier!

De leerlingen van de Rhok-academie maakten een mooie expo vol kleurrijke geluksvogels.



Samen met Lettererf en de Brede School organiseerde de bibliotheek een lezing voor ouders van beginnende lezers. Leren lezen is voor heel wat kinderen eerder een langzaam proces, met veel oefening, vaak gebeurt het dat ze na verloop van tijd hun enthousiasme voor boeken verliezen en afhaken voor ze van echte verhalen kunnen genieten. De workshop bood ouders tips en tricks voor hoe ze dit kunnen vermijden en van leren lezen een succesverhaal kunnen maken. De workshop vereiste behoorlijk veel kennis van het Nederlands. In 2024 willen we een gelijkaardig moment organiseren voor anderstalige ouders.

De Boekenbende aan Huis werd opnieuw aangeboden aan gezinnen met kinderen uit de derde kleuterklas. Studenten ergotherapie van de Odisee Hogeschool gingen minstens vijf keer voorlezen bij de families thuis in het kader van een schoolopdracht. De Lutgardis school selecteerde de kleuters die het best in aanmerking kwamen voor dit voorlees-op-maat-project. De Boekenbende is een erg waardevol traject, in de meeste gevallen een combinatie van interculturele ontmoeting en voorleesplezier, dat zowel voor de families als voor het voorleeskind een ware belevenis is. Dit project wordt voortgezet in 2024.

## Erfgoedwerking in Etterbeek : de schat van Jumpertz

De fotografie afdeling van de RHoK-academie trof 2500 glasnegatieven aan in haar lokalen. In de coronaperiode digitaliseerden enkele studenten dit archief. Om dit erfgoed beter te bewaren, te ontsluiten en bekend te maken bij het grote publiek zijn we in het voorjaar met een erfgoedwerkgroep PHOBEL gestart. De werkgroep bestaat uit de docente fotografie Mirjam Devriendt, de leerlingen Myriam Rispens en Françoise Robert, de cultuurbeleidscoördinator, schrijver Eric Min en scenograaf Jo Klaps. Het project geniet ook de steun van de directie.

Onder het motto learning by doing besloten we om te starten met een teaserexpo in het gemeentehuis en zo op te bouwen naar een publicatie of reizende expo.

Verder onderzoek naar het erfgoed en de mogelijkheden ervan maakte ook deel uit van het project.

We gingen op zoek naar mogelijke partners en plannen hiervoor in 2024 een partnerdag.

De vernissage van de tentoonstelling in de gemeentelijke exoruiimte organiseerden we samen met de cultuuradviesraad van december. De expo was 2 weken vrij te bezoeken en kan ontleend worden. De gemeente ontving een subsidie van de VGC Erfgoedcel om het vervolg ervan in 2024 (grote expo en partnerdag) mee te realiseren.



De expo was 2 weken vrij te bezoeken en kan ontleend worden. De gemeente ontving een subsidie van de VGC Erfgoedcel om het vervolg ervan in 2024 (grote expo en partnerdag) mee te realiseren.

### En ook:

- De bibliotheek voor de allerkleinsten: 4 zaterdagvoormiddagen konden baby's en peuters kijken luisteren, voelen en spelen tijdens Kokeroo. In mei werd het project boekstart extra gepromoot en konden baby's en hun ouders tijdens Boekstart-dag genieten van babymassage en –yoga.
- Op weg naar een diversiteitsbewuste collectie in samenwerking met Obib.
- De monitorenwerking van de kinder-en jongerenwerking van Chambéry werken mee aan de Buitenspeeldag en op het Zomersproetjes festival.
- Tijdens de poëzieweek organiseert de bibliotheek in samenwerking met de Brede School workshops Slam Poetry voor 130 leerlingen van het KAE samen met professionele dichters.
- Poëzie krijgt een plekje in de Brede School met een doorgeefgedicht over de scholen en de klassen heen, resulterend in een vriendschapsfilmpje dat in de bib werd gemonteerd.
- Ook na de hervorming van D'Broej gingen de taalstimuleringsactiviteiten in Chambéry verder. Naast de gekende ateliers (Praatpiraten, Taalavontuur en De Reporters) startte in september



Babbeltime, een activiteit voor kinderen van het 1<sup>ste</sup> tot het 3<sup>e</sup> leerjaar. Tijdens de activiteiten wordt er ingespeeld op het activiteitenaanbod van de partners of samen met de partners projecten uitgewerkt. De expertise van vzw D'Broej wordt ingezet om de voorbereiding en begeleiding van de ateliers uit te werken.

## Plaats voor verschillende meningen en debat

### Mediawijsheid en e-inclusie

Om optimaal te kunnen deelnemen aan de digitale samenleving moeten we weten hoe we het best omgaan met de media. Media en technologie maken het leven eenvoudiger en plezieriger, mits we ze leren gebruiken. Ook dienstverlening verschuift meer en meer naar het digitale domein, en de impact op het dagelijks leven is groot. De bib kan een rol spelen in het aanleren van een aantal basisvaardigheden. Tijdens de openingsuren biedt het bibliotheekteam waar mogelijk hulp aan kinderen én volwassenen die problemen hebben tijdens het werken met de PC.

Voor scholen ontwikkelde de bib het digitaal spel Smartbib, dat gespeeld wordt via het platform Bibster, en aangepast werd aan onze eigen bibliotheek. Zeven klassen van het eerste jaar secundair maakten op die manier kennis met digitale en andere bronnen (internet, pers, boeken, ...) en leerden op een leuke manier fake news te onderscheiden van echt nieuws. Het spel wordt volledig digitaal gespeeld op PC, tablet of smartphone.

De bib organiseert jaarlijks een zeer toegankelijke STEM-activiteit, om kinderen het plezier van de combinatie wetenschap, technologie, experiment en spel te laten ontdekken. In 2023 knutselden ze een schijfrobot.

De klassen van het eerste leerjaar spelen elk schooljaar de bib-puzzel. 6-jarigen maken via een spel kennis met de bibliotheek, wat ze allemaal kunnen lenen, doen eenvoudige opzoekingen in de catalogus en bouwen een eigen mini klasbibliotheekje.



Larieboek en Apekool is een podcast, die maandelijks op een andere interessante (boeken)plek in Brussel opgenomen wordt.

De educatieve medewerkers van de bibliotheken Etterbeek en Jette helpen jonge ouders en hun kinderen de leukste boeken te ontdekken, telkens rond een ander thema. Ze praten met mensen uit het boekenvak, auteurs en illustratoren, en lezen fragmenten. Hun aanstekelijke enthousiasme inspireert mensen van alle leeftijden die op zoek zijn naar een goed boek.

Deze podcast kan je vinden via [Spotify](#) en [iTunes](#).

## Scholen en culturele organisaties samen voor breed leren tijdens de schooluren

### Etterbeekdag

De week voor de Paasvakantie trokken de leerlingen van het eerste jaar secundair van het GO! Atheneum Etterbeek door de gemeente om kennis te maken met de partners van de Brede School.



Tijdens een interactieve wandeling hielden ze halt bij de bibliotheek, GC De Maalbeek, de kinder- en jeugdwerking van Chambéry, de muziekacademie en het RHoK. Op elke locatie volgden ze een workshop die de werking van de partner representeerde. Onderweg passeerden ze ook langs enkele iconische plekken in Etterbeek, waar ze opdrachten moesten uitvoeren.

Het was een lange en vermoeiende dag, maar zowel de leerkrachten, de leerlingen als de partners waren erg positief. Daarnaast was dit project het resultaat van een hele fijne samenwerking, waarbij elke partner een kwalitatieve workshop op maat van de jongeren had uitgewerkt.

## De link tussen schoolaanbod en vrijetijdsaanbod werkt uitnodigend voor het schoolpubliek

### Kaftenkwaad

Kaftenkwaad is een actie van Brede school waaraan de bibliotheek als partner elk jaar actief meewerkt. Tijdens die middag werd promotie gemaakt voor het vrijetijdsaanbod van de Nederlandstalige partners en werd meteen het startschot gegeven voor de werkingen tijdens het komende schooljaar.

Op een zonnige septemberdag werden in de tuin van de bibliotheek boeken gekaft in kleurrijk papier en schoolspullen werden versierd door professionele tekenaars. Daarnaast kwamen het RHoK en de muziekacademie hun aanbod voorstellen door middel van een interactieve workshop. Na het boeken kافتen konden de deelnemers terecht in GC De Maalbeek om op Superetto Cornetto het vrijetijdsaanbod te ontdekken en te genieten van een ijsje.



## Superetto Cornetto

Op 8 september trapte GC De Maalbeek haar nieuwe seizoen af. Aansluitend op Kaftenkwaad kon men terecht in het gemeenschapscentrum voor een feestelijke avond met livemuziek door Ben en Mo, bokslessen, grappling, de vernissage van de expo Take Me To Your Place, de talentenmarkt van Chambéry en bovenal: gratis ijsjes!



## Buitenspeeldag

Op woensdag 19 april was het weer tijd voor de jaarlijkse buitenspeeldag, georganiseerd door de Brede Scholen van Etterbeek en Elsene. We sloten de straten af en gaven de ruimte aan de kinderen om te spelen en te ontdekken. Ook de partners, zoals de bibliotheek, GC De Maalbeek en de kinder- en jongerenwerking van Chambéry, waren aanwezig om hun werking voor te stellen en een activiteit aan te bieden. Primeur dit jaar was de samenwerking tussen de politiezones Montgomery en Brussel Hoofdstad-Elsene, die samen aanwezig waren met een aanbod voor verschillende leeftijden. Ook nieuw was de aanwezigheid van een hoekje voor de allerkleinsten dat bemand werd door de partners van het Lokaal Gezinsondersteunend Netwerk. We sloten de dag af met een mooie straattheatervoorstelling.



## Open huizen met ruimte voor ontmoeting Nieuwkomers worden verwelkomd in onze organisaties

### Parels van Etterbeek

Storyteller Stephanie Lemmens ging op stap in Etterbeek en nam 10 interviews af met inwoners van Etterbeek die vertelden over hun favoriete plek. De interviews en foto's worden gepubliceerd in een magazine dat mee opgenomen wordt in de welcome pack van de gemeente voor nieuwe inwoners en in tijdschriften en media van de partners.

## Kleine ontmoetingen worden gestimuleerd

### Speelstraat Van Meyel - Cirk Central

Tijdens de laatste week van augustus organiseerde GC De Maalbeek Cirk Central op het Van Meyelplein. Deze activiteit bestond uit twee luiken: een speelweek voor kinderen in samenwerking met Dear Pigs en MJ La Clef en een open gedeelte met activiteiten voor de hele buurt. De speelweek vond dagelijks plaats van 9u tot 14u. Tijdens deze activiteiten bouwden de deelnemende kinderen een hele week aan een circusdecor waarmee het Van Meyelplein werd opgevrolijkt. Daarnaast knutselden ze ook een circusvoorstelling in elkaar die op de laatste avond aan de hele buurt getoond werd.

De avondactiviteiten voor de buurt hadden een laagdrempelig karakter: men kon iets drinken aan de bar, deelnemen aan gratis workshops, zoals bokslessen of een circusatelier en genieten van livemuziek. Op de laatste avond was er eveneens een "Auberge Espagnol" waarbij buurtbewoners zelfgemaakt eten meebrachten en deelden.

Cirk Central maakte van het Van Meyel-plein een gezellige plek waar mensen elkaar konden ontmoeten tijdens één van de activiteiten. Om dit alles te realiseren kregen we ook financiële steun vanuit Playcation (VGC).



## Zomersproetjes

Van 14 tot 19 augustus organiseerden het gemeenschapscentrum, de bibliotheek, brede school en de cultuurdienst traditiegetrouw in de tuin van de bib een week vol workshops voor kinderen en ouders. De tuin werd een ontmoetingsplek waar mensen elkaar vinden en gewoon gezellig samenzijn. De workshops zijn laagdrempelig, gratis en zonder voorafgaande inschrijving. We richtten ons met de workshops vooral op kinderen tot 8-9 jaar. Volwassenen kunnen in de tuin terecht om wat te lezen, elkaar te ontmoeten of toevallige passanten kunnen gewoon van het zonnetje genieten.

Vooraf de activiteiten voor peuters en kleuters worden enthousiast onthaald, net omdat deze groep minder bediend wordt in het reguliere circuit. Het is bij uitstek een leeftijdsgroep waarbij de ouders contact zoeken met elkaar. Gezien de meertalige insteek en de leeftijd van de kinderen bleek het een ideale manier om nieuwe mensen uit de buurt te bereiken.

Er werd bewust gemikt op relatief jonge kinderen en er werden geen concerten georganiseerd 's avonds waardoor het evenement een duidelijker profiel en doelgroep kreeg.



### En ook:

- Om de twee weken werd er met een vaste groep ouders een activiteit georganiseerd in Chambéry. De ouders geven zelf sturing en inhoud geven aan deze momenten. Daarnaast waren er verschillende kind-ouderactiviteiten, met als hoogtepunt het familieweekend in mei. Chambéry wil zo op een praktijkgerichte en zeer laagdrempelige manier ouders ondersteunen in opvoedingsonderwerpen waar ze het moeilijk mee hebben. Tenslotte leggen ze met het project Zorgzame Buurten door middel van gezamenlijke koffie- of ontbijtmomenten de link met de ouders van de scholen uit het brede schoolnetwerk.

## Mensen voelen zich thuis in onze huizen

### Winterconcert muziekacademie

Net als vorig jaar vond het winterconcert waarbij de leerlingen van de muziekacademie een kans krijgen om op te treden, plaats in GC De Maalbeek. Drie verschillende concerten, door 3 verschillende leeftijdsgroepen brachten ouders van de studenten en het vaste publiek van De Maalbeek samen in een hartverwarmend concert. Met soep en chocomelk à volonté!



### RHOK Window-expo

De Maalbeek deelt haar ruimte met inwoners van Etterbeek en partners uit de gemeente. Zo hielden de jongeren en kinderen van het RHOK een expo aan de ramen van de Maalbeek waarbij zij het werk toonden dat ze doorheen het voorafgaande jaar maakten.

## Nederlands leren en oefenen voor iedereen

De gemeentelijke partners werken samen om een antwoord te bieden op de vragen naar taallessen in de buurt.

### Conversatietafels Nederlands

Na twee test-edities in mei en juni 2023 gingen in september de conversatietafels Nederlands van start bij GC De Maalbeek. Elke twee weken is iedereen met een minimumkennis van het Nederlands (vanaf niveau 1.2) welkom op dinsdagavond in het gemeenschapscentrum om Nederlands te oefenen tijdens de conversatietafels.

De vrijwillige begeleiders brengen het gesprek op gang en helpen deelnemers daar waar nodig. Daarnaast bewaken zij dat iedereen aan het woord kan komen.

De conversatietafels zijn een laagdrempelige manier om Nederlands te oefenen zonder een evaluatie van de deelnemers. Het is veeleer een ontspannen gesprek over verschillende thema's, wat naast taalstimulering ook kleine ontmoetingen faciliteert.

## Praatsalons met woordkunstenaars en Samen Lezen in de bibliotheek

Er is veel vraag naar het oefenen van het Nederlands op een ontspannen, informele manier, zonder echte taallessen te moeten volgen of getoetst te worden door het Huis van het Nederlands.

In 2023 startte de bibliotheek, “de Praatsalons” een activiteit rond samen lezen. Zo kunnen mensen op een prettige maar zinvolle manier hun kennis van het Nederlands oefenen. We werkten hiervoor samen met Ilona Plichart, dé specialiste in het samenlezen.

De praatsalons richten zich zowel naar anciens als nieuwkomers die graag de taal willen oefenen en nieuwe mensen willen leren kennen in een gezellige omgeving. Ook de senioren van Wijkhuis Chambéry vonden hun weg naar de bib. Ontmoeting is in dit project een krachtig kernwoord.

In 2024 blijft het project behouden. Vrijwilligers die een opleiding kregen zullen de groep begeleiden.



## Drempels voor (kans)arme inwoners wegnemen

### Duik in Etterbeek

De partners van de Brede School sloegen de handen in elkaar met Citizenne om op 19 oktober een wandeling door Etterbeek te organiseren voor kwetsbare ouders. De toeleiding van de deelnemers gebeurde rechtstreeks door de zorgcoördinatoren van de verschillende scholen en de jeugdwelzijnswerker van Chambéry / D’Broej. Met een geëngageerd groepje vertrokken we ’s ochtends na een lekker ontbijt bij KOM à la Maison, om daarna langs te gaan bij de Ludotheek, de bibliotheek en de moestuinen in het Happark. Lunchen deden we in wijkhuis Chambéry en een afsluitende koffie was voorzien in GC De Maalbeek, waar de ouders een Paspartoë konden aanmaken voor zichzelf en hun kinderen.

Bij elke partner werden de deelnemers persoonlijk te woord gestaan door een medewerker voor uitleg op maat. Het hoofddoel was om de ouders kennis te laten maken met het

(Nederlandstalig) vrijetijdsaanbod in de gemeente. De Brede School zorgde ook voor een folder met daarin alle adressen van de wandeling en interessante andere adressen waar gezinnen terecht kunnen. Het was een zeer geslaagde eerste editie, dus dit project willen we zeker verderzetten in de toekomst.

## Paspartoe en voordeeltarieven

De toegangsprijzen van GC De Maalbeek worden bewust laag gehouden. Via paspartoe wordt bovendien voor het gros van de activiteiten, inclusief speelweken een nog lager tarief toegekend aan mensen met een laag inkomen. Middels de Paspartoekaart die actief gepromoot wordt, hebben mensen met een lager inkomen gedurende een jaar recht op het voordeeltarief. Voor eenmalige activiteiten betekent dit een inkomprijs van 2€, bij speelweken spreken we over een korting van 60€, en voor jaaractiviteiten toe 100€.

Sinds september 2023 is voor alle Nederlandstalige Brusselse bibliotheken het eengemaakt regioreglement van kracht. Alle basisdiensten werden gratis voor iedereen. Voor de bib van Etterbeek betekent dit concreet dat er voor het lenen van DVD's niet meer betaald moet worden. Een inschrijving en alle andere diensten waren al gratis. Voor mensen die in het hele Brusselse netwerk lenen is het handig dat alle termijnen, tarieven en aantallen dezelfde zijn.

## En ook:

- Cuisinema: Inmiddels een klassieker maar nog steeds populair! Voor een luttel 8€, en 2€ aan kansentarief worden deelnemers middels een maaltijd en een film ondergedompeld in de sfeer van een land...



# Zichtbaarheid en positie van de Nederlandstalige partners binnen het ruimer geheel van Etterbeek

## Iedereen vindt de weg naar onze huizen

### Werking in de openbare ruimte

In 2023 trok GC De Maalbeek volop de kaart van het Van Meyelplein. Niet alleen werd het plein een plek van ontmoeting en verpozing voor de buurt, het gaf het gemeenschapscentrum ook de kans om een nieuw publiek te bereiken. Door de aanwezigheid van fotografes Renée Lorie en Erien Withouck op al deze activiteiten, waarbij zij bezoekers fotografeerden en vervolgens exposeerden in het GC, werd de link tussen de bezoekers en het gemeenschapscentrum onmiddellijk aangehaald.

Een overzicht van de activiteiten die plaatsvonden op het Van Meyelplein:

Maart: Kick-off Take Me To Your Place

April: Dag Van De Dans

Mei: Eco-logisch festival en Brussels Jazz Weekend (i.s.m. dienst cultuur Gemeente Etterbeek)

Juni: Kinderboerderij, concert van Laurent Vigneron & The Po'boys, ondersteuning van het petanquetornooi

Augustus: Cirk Central

September: KET concert - Ik en Den Theo



## Jazzconcert in de wijk

Op zaterdag 27 mei net na het Ecologisch festival organiseerden de cultuurdienst van Etterbeek en De Maalbeek onder de vlag van Brussels Jazz Weekend twee jazzconcerten op het Van Meyelplein. De concerten van Nicolas Kummert trio en Kau., onder een stralende zon, werden gesmaakt door de meer dan 300 bezoekers.



## Directer en doelgerichter communiceren

### Gezamenlijke communicatiefolder Nederlands leren en oefenen

Aangezien de 3 huizen (bib, Chambéry en GC De Maalbeek) elk een werking hebben om Nederlands te leren en te oefenen, voeren we de promotie voor deze initiatieven samen met een publicatie. Elk najaar en voorjaar verschijnt een flyer met alle activiteiten rond dit thema. Zo vermijden we dat een Nederlandslustig publiek zich naar verschillende plekken moet begeven om zich te informeren over het aanbod. Door samen te communiceren bieden we de kans aan mensen om in één oogopslag te kunnen zien waar ze terecht kunnen en wat ze met elkaar kunnen combineren.

### Knetter en spetter

In de folder staan per half jaar alle activiteiten voor de allerkleinsten (0 tot 4 jaar) gebundeld. Deze wordt verspreid via de kinderdagverblijven in Etterbeek, kleuterscholen en andere relevante infopunten. Deze gezamenlijke communicatie in een aantrekkelijke vormgeving zorgt voor overzicht en maakt dat ouders weten waar ze voor welke activiteit terecht kunnen.

## Gezamenlijke interne activiteitenkalender

Via SharePoint wordt een gemeenschappelijke interne kalender aangemaakt waarop de partners hun activiteiten inschrijven. Zo zijn we steeds op de hoogte van elkaars activiteiten en wordt vermeden om activiteiten te organiseren voor eenzelfde doelpubliek op eenzelfde dag.

### En ook:

De vrijetijdskalender van de Brede school: wordt in het begin van het schooljaar uitgebracht en uitgedeeld en verzamelt alle wekelijkse naschoolse activiteiten in het Nederlands in Etterbeek die toegankelijk zijn voor alle leerlingen.

## De Nederlandstalige partners werken samen aan gedeelde uitdagingen

### Participatie organiseren: uitgebreid BKO in Drogenbos, cultuurraad in maart '23 en december '23

Het beroepskrachtenoverleg is het maandelijks overleg van de structurele partners. In juni sluiten we het seizoen af samen met een uitgebreid teamoverleg. Alle inhoudelijke medewerkers nemen deel om het jaar te evalueren en lijnen uit te zetten voor het volgende jaar. Dit jaar gingen we op inspiratie naar het FeliXart Museum in Drogenbos om te kijken hoe ze de grenzen tussen materieel, immaterieel erfgoed, kunst en ecologie in elkaar laten lopen.

De cultuuradviesraad is een open adviesraad. Bestuursraden, verenigingen, gebruikers, inwoners zijn allen welkom. De cultuuradviesraad van maart ging door in het Haphuis met een sessie van Take me to your Place.

De cultuuradviesraad in december ging door in het gemeentehuis van Etterbeek en werd gekoppeld aan de vernissage van de tentoonstelling De schat van Jumpertz.



## Actief als partners in de gemeente

### Deelname aan wijkfeest Ducasse samen met alle partners

Het thema van het wijkfeest op 29 juni was dit jaar recyclage en recuperatie. We namen samen deel met het spel van het kleine ontmoeten voor volwassenen en een animatie van Provélo met speciale vislijnen gemaakt van oude fietsonderdelen en eendjes om te vissen. De animatie had zoveel succes dat we geen ruimte hadden voor de kleine ontmoetingen en we nadien ook evalueerden om komend jaar te opteren voor een echt culturele activiteit.



### De culturele en muzikale ontmoeting in Chambéry

In 2023 maakte Chambéry kennis met de Oekraïense cultuur. Omwille van de oorlog in hun thuisland zijn er in Etterbeek heel wat Oekraïners gehuisvest. Wijkhuis Chambéry besloot om een ontmoetingsnamiddag op te zetten om elkaar beter te leren kennen. De Oekraïners kregen een zicht op het Nederlandstalig cultuuraanbod in de gemeente. In het restaurant kregen de bezoekers in oktober een heerlijke Oekraïense maaltijd voorgeschoteld die samen bereid werd met de keukenploeg. In de namiddag bracht een Oekraïens koor in kleurrijke kledij traditionele liederen terwijl er heerlijke typisch Oekraïense desserts geserveerd werden. De koorleden organiseerden een workshop over de verscheidenheid aan - en de geschiedenis van typische hoofddeksels. Een deskundige vertelde over de geschiedenis van de metro in Kiev.



# Initiatief uit handen geven

## Mensen bepalen mee wat er gebeurt in onze huizen

### De bibliotheek als tentoonstellingsruimte

De bib geeft het initiatief voor haar expo's graag aan haar publiek. De prachtige ruimtes van het gebouw krijgen een extra invulling en de tentoonstellingen zijn een extra traktatie voor de bezoekers.

De bibliotheek ondersteunt de initiatiefnemers praktisch en technisch. Het team probeert de expo's zo toegankelijk en aantrekkelijk mogelijk te maken voor een breed en meertalig publiek. Interactie met de bezoekers zorgt voor leuke contacten en ontmoetingen.

Boeken anders dan anders/ Livres plissés-pliés : twee bevriende artistieke boekbinders Rita Grootaert en Anne Lascoux toonden hun werk. Ze verbinden tekst en vorm, elk in hun eigen stijl, met veel zorg en oog voor verfijnde materialen, zoals verschillende soorten papier en textiel. Hun teksten werden gedrukt met verschillende technieken en versierd met eigen tekenwerk. Twee zaterdagen gingen ze in gesprek met de bibliotheekbezoekers. Anne is Française, en de bib maakte er een tweetalige expo van.



## Voices of the revolution

Naar aanleiding van de dood van Mahsa Amini in september 2022 braken in Iran hevige protesten uit. Dit protest woedt sindsdien onder het motto “ Women, life, freedom” en strijdt voor meer democratie en meer vrijheid. Zaman Nou wou hierrond een luisterexpo ontwerpen en kreeg hiervoor een projectsubsidie van het lokaal cultuurbeleid. Tijdens de audio-expo leer je de strijdliederen kennen die tijdens de protesten gebruikt worden. Een bijhorende catalogus vertaalt alle songteksten naar het Nederlands en Frans.

Deze audio-tentoonstelling kwam er op initiatief van de Vlaams-Perzische toneelvereniging Zaman Nou, met ondersteuning van GC De Maalbeek en de gemeente en liep in september in GC De Maalbeek, in oktober in de bibliotheek en in november in Chambéry. De expo blijft nog steeds rondreizen in bibliotheken en gemeenschapscentra in Brussel.



### En ook:

- Play-café in GC De Maalbeek voor jonge kinderen.
- Prikkelparcours in GC De Maalbeek voor de allerkleinsten in samenwerking met de opleiding Pedagogiek van het Jonge kind (Erasmushogeschool Brussel).
- Oproep subsidie voor verenigingen en inwoners : een jaarlijks budget van €9500 is beschikbaar om verschillende initiatieven van verenigingen en buurtbewoners te ondersteunen.
- Filmopname in het Haphuis voor Etterbeekse danseres Barbora Hrebackova.
- Ondersteuning van de expo hedendaagse kunst in de galerij van de RHoK-academie.

# Duurzaam en leefbaar

## SDG's als leidraad binnen onze werking

### Solidariteit op de planken

Het Parcours Solidariteit 2023 is een proces geweest van één jaar met als slot het dagevenement in CC Le Senghor op zaterdag 18 november 2023. De volledige actie bestaat uit 3 onderdelen : de voorbereidende labo's, de repetities van de muzikale voorstelling en het dagevenement van 18 november. Door het engagement van Peter Spaepen en Vanessa Daniels als artistieke begeleiders, konden we de activiteiten al in begin van het jaar uitrollen.

We nodigden iedereen uit via een flyer om mee input te geven aan het maken van een muzikaal spektakel over 'huisvesting'. Iedereen kon teksten, tekeningen, verhalen, fantasieën, me-lodieën,... aanbrengen. Al de gekste ideeën waren meer dan welkom. Zo konden de mensen mee brainstormen, verzinnen en creëren in de OPEN LABO momenten . Een jaar lang creëerden de bewoners en verenigingen van de Etterbeekse wijk hun eigen visie op huisvesting in woord, beeld en klank.

De repetities verliepen vanaf september tot aan de voorstelling. De mensen die wilden deelnemen konden allemaal hun inbreng geven, hun mate van betrokkenheid, etc. Sommige mensen namen deel aan het schrijven, anderen zouden het podium opgaan, en sommigen deden zelfs beide. Ongeveer 10 repetities zijn aan het theaterstuk "Bloq'Appart" vooraf gegaan. Het was een creatief proces waar gaande weg het stuk begon vorm te krijgen, dankzij de inbreng van de acteurs en de begeleiders.

Het toneelstuk en de sketches waren een groot succes en de muziek voegde enorm veel toe aan de encenering. Er was veel publiek (alles samen 150 à 200 toeschouwers) , ondanks het slechte weer. De acteurs waren ontroerd en blij, ook al waren ze erg moe na de 2 voorstellingen.

De Reporters van Taalstimulering uit Chambéry maakten voorafgaand aan de voorstelling een geweldige video over de huisvesting.



## ECO-logisch

Eco-logisch vond plaats op 27 mei op het Van Meyelplein. Met verschillende partners hielden we die namiddag een duurzaamheidsmarkt: Duurzaam Etterbeek zorgde voor een atelier zaadbommen maken, de bibliotheek hield een stand met haar zadenbib, De Maalbeek organiseerde een knutselatelier met groenten, Remorquable gaf een atelier rond fietsherstel en Leefmilieu Brussel gaf info over foodwaste vermijden.

Door technische problemen met de buurttuin en de afwezigheid van de trekker was het moeilijk om de vrijwilligers van de buurttuin te engageren. Daardoor verdween het lokale, verbindende aspect een beetje. De uitbreiding van het begrip “duurzaamheid” naar meer dan tuinieren was wel geslaagd: het fietsatelier en het creatief atelier met natuurlijke inkten waren de meest succesvolle ateliers van de namiddag.



### En ook:

Fietsbieb: de fietsbieb werkte in 2023 verder aan hun opstart in Etterbeek. Ze was open elke 3<sup>de</sup> zaterdag van de maand. Ze kon rekenen op GC De Maalbeek voor een tijdelijk verblijf in afwachting van de opening van het huis van de mobiele activiteit in Etterbeek.

## Burgerinitiatieven rond duurzaamheid worden gestimuleerd en gepromoot

### Compost en buurttuin



De buurttuin van GC De Maalbeek kende niet het makkelijkste jaar. Door een lek in het dak waarop de tuin zich bevindt, was nieuwe beplanting onmogelijk. Daarnaast was er ook de lange afwezigheid van één van de grote trekkers van het project. Toch blijft de vraag van de buurt naar deze tuin groot en blijft het GC dit

ondersteunen. In de lente voorzagen we bloembakken om toch nog iets te planten. Intussen is het lek opgelost en zullen de buurtbewoners opnieuw op een volwaardige manier gebruik kunnen maken van de tuin.



# Infrastructuur, mensen en middelen

## GC De Maalbeek

### Gebouw

De eigen infrastructuur van GC De Maalbeek is nog steeds voor het grootste deel gesloten. De sportzaal is wel nog open maar oud en versleten. Sinds 2023 wordt in de populaire sporthal prioriteit gegeven aan lokale sportclubs die open staan voor nieuwe leden. Privé clubs kunnen er niet langer terecht.

In de tijdelijke locatie, de superette op de hoek van de Generaal Lemanstraat en de Oudergemaal die door de VGC werd gehuurd, zijn de burelen gevestigd en gaan receptieve en eigen activiteiten door in de parketzaal en in het kelderatelier.

Sinds de sluiting van de Hoornstraat heeft GC De Maalbeek haar werking grondig geheroriënteerd en gebruiken we de openbare ruimte steeds meer als werkplek. Ook externe locaties worden ingeschakeld als werkterrein. Waar we in 2022 al een eerste reeks activiteiten (Santé op de chaussée, Dag van de Dans en Zomersproetjes) op locatie organiseerden, gingen we in 2023 nog een stapje verder.

Cirk Central, het Jazzconcert, Play-Café met een kinderboerderij op het Van Meyelplein zijn allemaal voorbeelden van veelgesmaakte activiteiten in de openbare ruimte.

Bij de VGC ontstonden in 2023 plannen om een nieuwe, bijkomende locatie te creëren voor het GC. Naast het GC dat met onthaalfunctie en kleine polyvalente zaal aan de Lemanstraat is gelegen, zou er bijkomende ruimte worden gecreëerd aan de Pleinlaan met onder meer een theaterzaal, repetitielokalen en een sporthal. Deze extra ruimtes zullen mogelijk vanaf september 2026 onder het beheer van GC De Maalbeek komen te staan.

### Personeel

Voor het eerst sinds lange tijd kon in 2023 met een voltallige personeelsploeg worden gewerkt. We hebben een klein maar dynamisch team met 2.5 VTE stafleden en 4.8 VTE ondersteunende functies en 1 conciërge voor de avondactiviteiten. Met het aantal activiteiten dat we het afgelopen jaar realiseerden, zitten we aan de limiet van wat deze kleine ploeg kan realiseren.

## Bibliotheek Etterbeek

### Infrastructuur

Reeds in 2021 bracht de Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk een bezoek aan het bibliotheekgebouw. In het rapport stonden toen heel wat opmerkingen over de brandveiligheid van het gebouw. Zo moet er onder andere een nieuwe brandladder geplaatst

worden aan de buitenmuur. Het bibliotheekteam heeft hulp gevraagd bij het opstellen van een evacuatieplan. De nodige werken werden in 2023 niet uitgevoerd.

Informatica: alle voorbereidingen voor de aansluiting op Irisnet via glasvezelkabel werden in 2021 afgerond. De kabel is het gebouw binnengebracht, maar toch is de bibliotheek in 2023 nog steeds niet aangesloten. De beloofde herbekabeling, nieuwe en uniforme hardware, aangepaste telefonie, zijn er niet gekomen.

Na meer dan twintig jaar zijn grote delen van het gebouw binnen aan een opfrissingsbeurt toe. Vooral de galerij waar o.a. tentoonstellingen worden gehouden wordt stilaan onbruikbaar wegens vochtproblemen. Voorlopig worden enkel de meest dringende, structurele werken uitgevoerd.

Aan de buitenkant zijn de kroonlijsten en het vakwerk dringend aan een onderhoudsbeurt toe. Langer wachten betekent een veelvoud aan kosten.

## Personeel

Ook in 2023 kon het aantal personeelsleden voor de bibliotheek niet uitgebreid worden. Er werken drie personeelsleden: 1 bibliothecaris, 1 assistent dienstleider en 1 educatief medewerker. Het kader werd zes jaar geleden lichtjes uitgebreid naar drie voltijdse functies (voorheen deeltijds). Eén persoon, die de voorbije vijf jaar ouderschapsverlof opnam, is vanaf juli 2023 opnieuw voltijds aan de slag gegaan.

Van augustus tot het einde van 2023 was de bibliothecaris afwezig wegens ziekte. De twee overgebleven collega's hebben de reguliere werking, de geplande activiteiten én de administratie dapper en met grote inzet verdergezet. Dit was eigenlijk niet werkbaar. Slechts de laatste weken kwam er, na lang aandringen, versterking.

In vergelijking met de andere Nederlandstalige Brusselse bibliotheken, is een team van drie uiterst klein. De werking van bibliotheken in het algemeen is de laatste decennia sterk uitgebreid, de grootte van het team volgde niet. Voor het opzetten van en het deelnemen aan nieuwe projecten en activiteiten is er een limiet bereikt, verdere groei is jammer genoeg niet mogelijk. De noodzakelijke permanenties voor de publiekswerking, ook buiten de openingsuren, maken het voor het personeel vaak onmogelijk deel te nemen aan belangrijke overlegmomenten, opleidingen, werkgroepen, enz.

# Wijkhuis Chambéry

## Infrastructuur

Na de verbouwingen van de vorige jaren, konden personeel en bezoekers genieten van de nieuwe indeling van het gebouw waarbij de burelen van het personeel zo veel mogelijk samengebracht zijn op de hoogste verdieping en de ruimtes voor de activiteiten toegankelijker voor het publiek samengebracht zijn.

## Personeel

Bij de tewerkstellings- en opleidingsplaats van Chambéry (Chato) is er een personeelwissel en een verjonging gebeurd bij de coördinatie en het kader. De vooruitzichten voor de buurtwerkers van Zorgzame Buurten zijn gunstig, waarbij het project ook in 2024 kan voortgezet worden.

# Dienst Nederlandstalige Cultuur

## Infrastructuur

De dienst is gehuisvest in het gemeentehuis op de Kazernenlaan en kan gebruik maken van ruimtes zoals de raadszaal, exporuimte, Haphuis voor haar activiteiten.

## Personeel

De dienst cultuur heeft een team van 3 personen: een administratieve medewerker, een cultuurbeleidscoördinator en een Brede Schoolcoördinator.

## Brede School

Helemaal op het einde van 2022 viel de beslissing over de hervorming van de brede scholen: brede scholen zouden voortaan worden ingebed bij de 19 Brusselse gemeenten en alle Nederlandstalige scholen in Brussel krijgen op termijn de kans om zich bij één van de brede schoolnetwerken aan te sluiten.

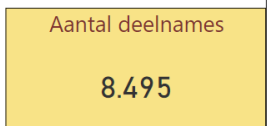
In 2023 werd deze beslissing verder geconcretiseerd. Samen met de bevoegde schepenen en leidinggevenden stelde de VGC een modelconvenant op dat in november 2023 door het gemeentebestuur van Etterbeek werd ondertekend. Het nieuwe convenant start op 1 januari 2024 en loopt tot en met december 2025 en voorziet de financiering voor 1 voltijdse brede schoolcoördinator, tewerkgesteld bij de dienst Nederlandstalige cultuur. Op deze manier wordt ook de nauwe samenwerking tussen de brede school en het lokaal cultuurbeleid verder verankerd.

# Werking in cijfers

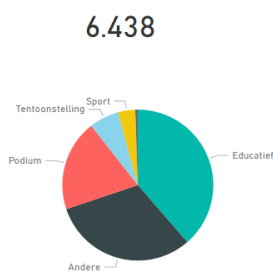
## GC De Maalbeek



### Kerncijfers N22

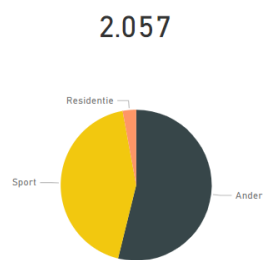


#### Aantal deelnames eigen werking



Aantal activiteiten  
**189**

#### Aantal deelnames receptieve werking

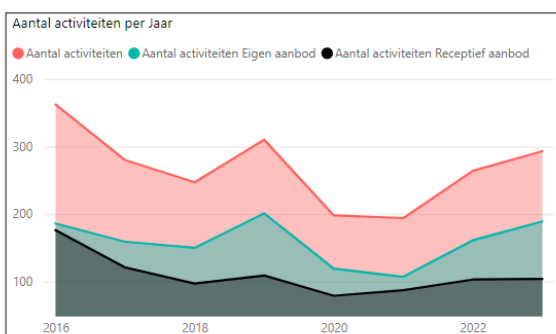


Aantal activiteiten  
**104**

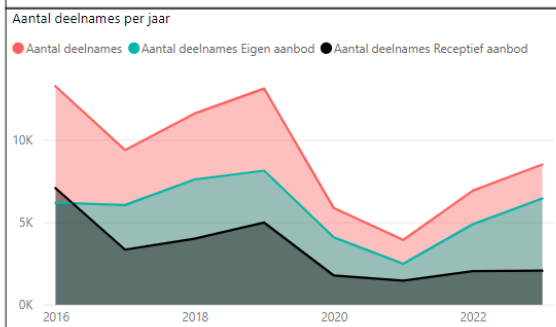
- Jaar**
- 2016
  - 2017
  - 2018
  - 2019
  - 2020
  - 2021
  - 2022
  - 2023
- Gemeenschapscentrum**
- De Kriekelaar
  - De Kroon
  - De Linde
  - De Maalbeek
  - De Markten
  - De Platoon
  - De Rinck
  - De Vaartkapoen
  - De Zeyp
  - Den Dam
  - Elzenhof
  - Essegem
  - Everna
  - Het Huys
  - Kontakt
  - Nekkersdal
  - Nohva
  - Op-Weule
  - Pianofabriek
  - Ten Noey
  - Ten Weyngaert
  - Wabo



### Evolutie kerncijfers



Jaar	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
2023	293	8.495
2022	264	6.910
2021	194	3.925
2020	198	5.854
2019	310	13.104
2018	247	11.593
2017	280	9.373
2016	362	13.239



**Eigen aanbod**

Jaar	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
2023	189	6.438
2022	161	4.880
2021	107	2.472
2020	119	4.084
2019	201	8.122
2018	150	7.592
2017	159	6.040
2016	186	6.177

**Receptief aanbod**

Jaar	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
2023	104	2.057
2022	103	2.030
2021	87	1.453
2020	79	1.770
2019	109	4.982
2018	97	4.001
2017	121	3.333
2016	176	7.062



Cijfergegevens volgens type werking :  
eigen aanbod tov doelgroepen

### Gemeenschapsvormende activiteiten

Aantal activiteiten	Aantal deelnames	
<b>59</b>	<b>1.997</b>	
Doelgroep	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
families	4	705
jeugd (buiten schooluren)	16	287
senioren	1	23
<b>Totaal</b>	<b>59</b>	<b>1.997</b>

### Educatieve werking

Aantal activiteiten	Aantal deelnames	
<b>73</b>	<b>1.883</b>	
Doelgroep	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
families	9	431
jeugd (buiten schooluren)	1	300
scholen	55	1.064
<b>Totaal</b>	<b>73</b>	<b>1.883</b>

### Tentoonstellingen

Aantal tentoonstellingen
<b>12</b>
Aantal vernissages
<b>1</b>

### Podiumaanbod

Aantal activiteiten	Aantal deelnames	
<b>32</b>	<b>1.842</b>	
Doelgroep	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
families	3	169
scholen	24	1.123
<b>Totaal</b>	<b>32</b>	<b>1.842</b>

### Filmaanbod

Aantal activiteiten	Aantal deelnames	
<b>5</b>	<b>164</b>	
Doelgroep	Aantal activiteiten	Aantal deelnames
scholen	5	164
<b>Totaal</b>	<b>5</b>	<b>164</b>

## Bibliotheek Etterbeek

Infographic

# De openbare bibliotheek van Etterbeek in 2023



3 medewerkers

21 openingsuren per week

34599 boeken, tijdschriften en dvd's

**68**

Publieksactiviteiten

Poëzieweek, dichter op bezoek  
Boekstart  
Babymassage & -yoga  
Praatsalons, samenlezen - NT2  
Larie & apekool - podcast  
Bouw een schijfrobot - STEM workshop  
Professor Goedgeluk - theater  
Boeken anders dan anders - expo  
Start to read met Letterf  
Zadenbib  
Kokeroo  
Leesclub  
...

**2178**

Leners

17999  
Bezoekers

**729**

Volwassenen

**1449**

Kinderen

**8**

Scholen

**3**

Crèches

**79**

Klassen

**56723**

Uitleningen & verlengingen

SM@RTbib  
Leesblog voor leerkrachten  
Bib puzzel  
Slam poetry  
Vertellers op bezoek  
Auteurslezingen  
Boekenbende

**62**

Schoolactiviteiten

**270**

Klasbezoeken

**22**

Boekenkoffers

Poëzieweek, vriendschapsfilmpjes

Achter de schermen

Communicatie & promotie, samenwerking & overleg (lokaal en bovenlokaal), collectievorming & -verzorging, en opleiding

## Overzicht financiële middelen 2023

<b>Actieplan 2023</b>		
<b>actie</b>	<b>trekker</b>	<b>resultaat</b>
brussels jazz weekend	dna	2682,85
conversatietafels Nederlands	GC De Maalbeek	376
cuisinema	GC De Maalbeek	1500
culturele en muzikale ontmoeting	Chambéry	721
de bibliotheek als tentoonstellingsruimte	bibliotheek	554,22
de bibliotheek voor de allerkleinsten	bibliotheek	1310
ECO-logisch	GC De Maalbeek	1315,67
erfgoedwerking etterbeek en tentoonstellingen in cultuur	dna	5108,47
fietsbieb	dna	1000
gezamenlijke communicatie	dna	2835,31
kinderfeest / Ketconcerten	GC De Maalbeek	2000
Kunst in co-creatie	GC De Maalbeek	4000
leespromotie en leesplezier	bibliotheek	3819,82
levenslang leren, e-inclusie, informatiebemiddeling en mediawijsheid	bibliotheek	692,21
literaire en gezinsactiviteiten	bibliotheek	167,32
monitorenwerking	wmkj Chambéry	4500
ouderparticipatie	wmkj Chambéry	2000
participatie	dna	2189,07
Play-café	GC De Maalbeek	1000
poëzie in de bib	bibliotheek	1348
praatsalons met woordkunstenaars	Chambéry en bib	1452
Prikkelparcours	GC De Maalbeek	350
solidariteit op de planken	Chambéry	5000
speelstraat Van Meyel	GC De Maalbeek	1500
spel van het kleine ontmoeten : ducasse	dna	139,62
taalstimulering	wmkj Chambéry	11250
Voices of the Revolution	Zaman Nou	1327
winterconcert	dna	964,1
zomersproetjes	GC De Maalbeek	4187
	<b>totaal</b>	<b>65289,66</b>

